



### ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ 2020

ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (25 ਜੂਨ, 2020) – ਇਸ ਸਾਲ, ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ (Canada Day), ਬੁੱਧਵਾਰ, 1 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਹੈ।

ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ (Peel Public Health) ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ, ਕੋਵਿਡ-19 (COVID-19) ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਿਟੀ ਹਾਲ (City Hall) ਅਤੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ (Recreation and Community Centres) ਅਤੇ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Brampton Library) ਬ੍ਰਾਂਚਾਂ ਸਮੇਤ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼, ਅਗਲੇ ਨੋਟਿਸ ਤੱਕ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਫਾਇਰ ਐਂਡ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Fire and Emergency Services), ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Traffic Services), ਬਾਇ-ਲਾਅ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ (By-Law Enforcement), ਰੋਡ ਓਪਰੇਸ਼ਨਸ (Road Operations), ਅਤੇ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Security Services) ਸਮੇਤ, ਸਾਰੀਆਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲਾਂ ਲਈ ਨਿਵਾਸੀ, 311 ਤੇ ਜਾਂ 905.874.2000 (ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਦੇ ਬਾਹਰੋਂ) ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ 311 (Brampton 311) ਐਪ (ਜੇ ਐਪ ਸਟੋਰ (App Store) ਜਾਂ Google Play (ਗੂਗਲ ਪਲੇ) ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਜਾਂ ਰੀਜਨ ਆਫ ਪੀਲ (Region of Peel) ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਲਈ, 24/7 ਉਪਲਬਧ ਹਾਂ। ਇਹਨਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਕੋਵਿਡ-19 ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਵਾਲ, ਜਿਵੇਂ ਪਾਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਆ ਉਪਾਅ, ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਅਤੇ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਦੇ ਬੰਦ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ [www.brampton.ca/covid19](http://www.brampton.ca/covid19) ਤੇ ਜਾਓ।

#### ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ ਦਾ ਜਸ਼ਨ – ਐਨਲਾਈਨ ਮਨਾਓ!

ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਣ ਵਿੱਚ, ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ, ਸਿਟੀ [www.brampton.ca/canadaday](http://www.brampton.ca/canadaday) ਤੇ ਐਨਲਾਈਨ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾ ਰਹੀ ਹੈ। 1 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਨਿਵਾਸੀ ਪਰਿਵਾਰ-ਅਨੁਕੂਲਿਤ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੇ ਆਭਾਸੀ (ਵਰਚੁਅਲ) ਡਿਸਪਲੇ, ਲੋਕਲ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਜੂਨੋ (JUNO) ਅਵਾਰਡ-ਜੇਤੂ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਕ, ਵਾਕ ਆਫ ਦ ਅਰਥ (Walk Off The Earth) ਦੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [www.brampton.ca/canadaday](http://www.brampton.ca/canadaday) ਤੇ ਜਾਓ।

#### ਪਟਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ

ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ, ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਚਾਰ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਨਿੱਜੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਤੇ, ਸਿਟੀ ਤੋਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲਏ ਬਿਨਾਂ, ਛੋਟੀ-ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਾਇ-ਲਾਅ ਦੇ ਅਧੀਨ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ (Victoria Day), ਦੀਵਾਲੀ (Diwali) ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਮ (New Year's Eve) ਨੂੰ ਵੀ ਪਟਾਕੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।



ਛੋਟੀ-ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪਟਾਕੇ ਅਜਿਹੇ ਪਟਾਕੇ ਹਨ, ਜੋ ਚਲਾਏ ਜਾਣ ਤੇ ਤਿੰਨ ਮੀਟਰ (10 ਫੁੱਟ) ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੂਰ ਤੱਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਅਨਾਰ, ਚੱਕਰ, ਜ਼ਮੀਨੀ ਚੱਕਰ, ਫੁਲਝੜੀਆਂ)। ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਰਾਕੇਟ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਤੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਗਲੀ ਵਿੱਚ, ਪਗਡੰਡੀਆਂ ਤੇ, ਸਿਟੀ ਦੇ ਪਾਰਕਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀਜ਼ ਤੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਨਿੱਜੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਤੇ ਛੋਟੀ-ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪਟਾਕੇ ਚਲਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ, ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:

- ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਪਾਣੀ ਦਾ ਕੰਟੇਨਰ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਰੀ ਕੋਈ ਹੋਜ਼ ਲਾਈਨ ਰੱਖੋ, ਜੋ ਪਟਾਕੇ ਬੁਝਾਉਣ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇ
- ਫੁਲਝੜੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਕਦੇ ਵੀ ਪਟਾਕੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਫੜ ਕੇ ਅੱਗ ਨਾ ਲਗਾਓ ਜਾਂ ਅੱਗ ਲੱਗੇ ਪਟਾਕੇ ਨੂੰ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਨਾ ਫੜੋ।
- ਕਦੇ ਵੀ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਨਾ ਸੁੱਟੋ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲ ਕਰਕੇ ਨਾ ਚਲਾਓ।
- ਫੁਲਝੜੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁੱਟਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਠੰਡਾ ਹੋਣ ਦੇਣ ਲਈ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੰਟੇਨਰ ਵਿੱਚ ਪਾ ਦਿਓ।
- ਸਾਰੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁੱਟਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਠੰਡਾ ਹੋਣ ਦਿਓ।

ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰ, ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਗਵਾਂਢ ਵਿੱਚ ਪਟਾਕੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹੋਣ, ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ। ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸਰਵਿਸਿਜ (Brampton Animal Services), ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਾਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਪਖਾਨੇ ਲਈ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ, ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਉਹ ਪਟਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਡਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਕਿ ਰਾਤ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੈ ਜਾਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ।

ਹਰ ਸਾਲ, ਪਟਾਕਾ ਵਿਕਰੇਤਾਵਾਂ ਲਈ, ਪਟਾਕੇ ਵੇਚਣ ਵਾਸਤੇ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਹੋਣ ਲਈ ਸਿਟੀ ਤੋਂ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਲੈਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ, ਕਿਸੇ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕੋਈ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਨਿਵਾਸੀ ਦੇਖਣ ਕਿ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸਟੋਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਪਟਾਕੇ ਵੇਚੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ, ਸਰਵਿਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ (Service Brampton) ਨੂੰ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ 311 (Brampton 311) ਮੇਬਾਈਲ ਐਪ ਰਾਹੀਂ, ਐਨਲਾਈਨ ਜਾਂ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਇਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ। ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਤਦ ਵੀ ਸਰਵਿਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਉਹ ਪਾਬੰਦੀ ਵਾਲੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ, ਜਾਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਕਾਰਨ ਦਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਨਤਕ ਇਕੱਠਾਂ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਿਤ ਹੋਣ।

ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਮੌਜੂਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [www.peelregion.ca/coronavirus](http://www.peelregion.ca/coronavirus) ਤੇ ਜਾਓ।

### ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ (Brampton Transit), ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ ਨੂੰ ਐਤਵਾਰ/ਛੁੱਟੀ ਦੇ ਦਿਨ ਵਾਲੇ ਸੈਡਿਊਲ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ।

ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਵਿਖੇ ਗਾਹਕ ਸੇਵਾ (Customer Service) ਕਾਉਂਟਰ ਬੰਦ ਹਨ। ਬ੍ਰੈਮਲੀ (Bramalea), ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਗੇਟਵੇ (Brampton Gateway) ਅਤੇ ਡਾਉਨਟਾਊਨ (Downtown) ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਵਿਖੇ ਟਰਮੀਨਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸਮਾਂ, ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ (Contact



Centre) ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਸਵਾਰੀਆਂ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ, ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ, 905.874.2999 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਵੱਧ ਵਾਰ ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਦਾ ਸ਼ੈਡਿਊਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਰਹੇਗਾ। ਹਰ 48 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ, ਓਪਰੇਟਰ ਕੰਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਅਤੇ ਸੀਟਾਂ ਨੂੰ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕਰਨਾ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦਾ ਟੀਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਦੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੂੰਝਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਫ਼ਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਹੈਂਡ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ਰ ਜਾਂ ਵਾਈਪਸ ਜਿਹੇ, ਖੁਦ ਦੇ ਰੋਗਾਣੂ-ਨਾਸ਼ਕ ਪਦਾਰਥ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਧੋਣ।

ਵੀਰਵਾਰ, 2 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਕਿਰਾਏ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਅਤੇ ਮੋਹਰਲੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੋਂ ਚੜ੍ਹਨਾ (ਫਰੰਟ ਡੋਰ ਬੋਰਡਿੰਗ) ਮੁੜ ਬਹਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਅਤੇ ਓਨਟੈਰੀਓ ਸਰਕਾਰ (Government of Ontario) ਦੀ, ਪਬਲਿਕ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਤੇ ਮਾਸਕ ਪਹਿਣਨ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਸਲਾਹ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦੀਆਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਓਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ, 2 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਬੱਸਾਂ ਤੇ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਵਿਖੇ, ਗੈਰ-ਮੈਡੀਕਲ ਮਾਸਕ ਪਹਿਣਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇਗਾ।

ਰੂਟ ਅਤੇ ਸ਼ੈਡਿਊਲ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, 905.874.2999 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) ਤੇ ਜਾਓ। ਰੀਅਲ-ਟਾਈਮ ਵਿੱਚ ਅਗਲੀ ਬੱਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਆਪਣੇ ਸਮਾਰਟਫੋਨ ਤੋਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੋਬਾਈਲ ਡਿਵਾਈਸ ਤੋਂ [nextride.brampton.ca](http://nextride.brampton.ca) ਤੇ ਜਾਓ। ਟ੍ਰਿੱਪ ਪਲਾਨਿੰਗ ਦੇ ਹੋਰ ਟੂਲਸ ਲਈ, [www.triplinx.ca](http://www.triplinx.ca) ਤੇ ਜਾਂ Google Maps (ਗੂਗਲ ਮੈਪਸ) ਤੇ ਜਾਓ।

### ਪਾਰਕਸ ਅਤੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ

ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਅਤੇ ਬੰਦ, ਪਾਰਕਾਂ ਅਤੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਲਈ, [ਇੱਥੇ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ \(click here\)](#)।

ਰੈਕ ਐਟ ਹੋਮ (Rec At Home) ਦੇ ਨਾਲ, ਪੂਰੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਤੰਦਰੁਸਤ ਰਹੋ, ਸਿੱਖੋ ਕਿ ਓਰੀਗੈਮੀ ਹਾਰਟ ਕਿਵੇਂ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਲਿਖਾਈ (ਕੈਲੀਗ੍ਰਾਫੀ) ਕੁਸ਼ਲਤਾਵਾਂ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰੋ। ਇਹ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ (Brampton Recreation) ਦੇ ਸਟਾਫ ਵੱਲੋਂ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਭਾਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ ਹੈ! [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) ਤੇ ਰੈਕ ਐਟ ਹੋਮ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

### ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

ਕੋਵਿਡ-19 ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Brampton Library) ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬ੍ਰਾਂਚਾਂ, ਅਗਲੇ ਨੋਟਿਸ ਤੱਕ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਮੁਫਤ ਡਿਜੀਟਲ ਕਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [www.bramptonlibrary.ca](http://www.bramptonlibrary.ca) ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ [info@bramlib.on.ca](mailto:info@bramlib.on.ca) ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ।

### ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸਰਵਿਸਿਜ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸ਼ੈਲਟਰ (Brampton Animal Shelter), ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ ਨੂੰ ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ।



ਐਨੀਮਲ ਕੰਟਰੋਲ (Animal Control), ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ, ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਚਾਲੂ ਰਹੇਗਾ। ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਕੰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਕਾਲਾਂ ਦੇ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਵੇਗੇ:

- ਬੀਮਾਰ/ਜ਼ਖਮੀ/ਹਿੰਸਕ ਘਰੇਲੂ ਜਾਨਵਰ ਜਾਂ ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ
- ਹਿੰਸਕ ਜਾਨਵਰ
- ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿੱਕਲੇ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ
- ਕੁੱਤੇ ਦੇ ਕੱਟਣ ਦੀ ਜਾਂਚ
- ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਰੱਖੇ ਅਵਾਰਾ ਕੁੱਤਿਆਂ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ
- ਮਰੇ ਹੋਏ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ

ਇਹਨਾਂ ਘੰਟਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਐਨੀਮਲ ਕੰਟਰੋਲ ਸਿਰਫ਼ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਾਲਾਂ ਦਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਵੇਗਾ।

-30-

### ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਮੋਨਿਕਾ ਦੁੱਗਲ (Monika Duggal)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)